

İNGİLİZCE MÜTERCİM VE TERCÜMANLIK BÖLÜMÜ				
2025-2026 Guz Yarıyılı / 1. Sınıf 1. Dönem Guz Bütünleme Programı				
28-30 Ocak 2026				
		28.01.2026 Çarşamba	29.01.2026 Perşembe	30.01.2026 Cuma
10.00-11.30	Dersin Kodu	HIS 101	TRN109	TRN111
	Dersin Adı	Atatürk's Principles & Hist. Of Turkish Rev.	Rhetorical Grammar	Intro. to TRN I
	Dersi Veren	Ayhan Cankut	Semiha Gürsoy	Aysun Dağtaş
	Sınıf	317	317	317
11.30-13.00	Dersin Kodu	FLF103/FLG103/FLR103/FLS101	TUR107	UNI 101
	Dersin Adı	French I / German I / Russian I /Spanish I	Turkish for Translators I	Introduction to University Life
	Dersi Veren	C.Clemencon / S. Sekendur / I. Bekker / E.B.Cabrera	Seyfettin Özdemirel	Gürcan Demiroğları
	Sınıf	317	317	ÖDEV Teslimi
13.30-15.00	Dersin Kodu			
	Dersin Adı			
	Dersi Veren			
	Sınıf			
15.00-16.30	Dersin Kodu			OSD Ortak Seçmeli Ders
	Dersin Adı			
	Dersi Veren			
	Sınıf			İİBF-4

İNGİLİZCE MÜTERCİM VE TERCÜMANLIK BÖLÜMÜ				
2025-2026 Güz Dönemi / 2. Sınıf 3. Dönem Güz Bütünleme Programı				
28-30 Ocak 2026				
		28.01.2026 Çarşamba	29.01.2026 Perşembe	30.01.2026 Cuma
10.00-11.30	Dersin Kodu	FRM 201	TRN 213	TRN 203
	Dersin Adı	Eğitime Giriş	Discourse Analysis	Translation of Psychological Texts
	Dersi Veren	Erdem Boduroğlu	Betül Altaş	Seden Tuyan
	Sınıf	ÖDEV	ÖDEV Teslimi/310	317
11.30-13.00	Dersin Kodu	FLG201/FLR201/FLS201	TRN215	TRN 219
	Dersin Adı	German III / Russian III / Spanish III	Listening and Note-Taking Technics	On-Sight Translation
	Dersi Veren	S. Sekendur / I. Bekker /E.B.Cabrera	M. Kartal Çelikay	Aysun Dağtaş
	Sınıf	317	316	Sim. Lab.
13.30-15.00	Dersin Kodu	IRE 333		
	Dersin Adı	EU Politics		
	Dersi Veren	İlke Ulutaş		
	Sınıf	PROJE		
15.00-16.30	Dersin Kodu			OSD Ortak Seçmeli Ders
	Dersin Adı			
	Dersi Veren			
	Sınıf			İİBF-4

İNGİLİZCE MÜTERCİM VE TERCÜMANLIK BÖLÜMÜ

2025-2026 Güz Dönemi / 3. Sınıf 5. Dönem Güz Bütünleme Programı

28-30 Ocak 2026

		28.01.2026	Çarşamba	29.01.2026	Perşembe	30.01.2026	Cuma
10.00-11.30	Dersin Kodu					TRN 313	
	Dersin Adı					TRN of International Relations & EU Texts	
	Dersi Veren					Gürcan Demiroğları	
	Sınıf					316	
11.30-13.00	Dersin Kodu	FLF301/ FLG301/FLR301 /FLS301		TRN315		TRN 311	
	Dersin Adı	French V / German V / Russian V / Spanish V		English Literature		Research Methods in Translation	
	Dersi Veren	C.Clemencon / S. Sekendur / I. Bekker / E. B. Cabrera		Betül Altaş		Senem Zaimoğlu	
	Sınıf	317		310		Ödev Teslimi-310	
13.30-15.00	Dersin Kodu			TRN 301		FRM 301	
	Dersin Adı			Introduction to Consecutive Interpreting		Öğretim İlke ve Yöntemleri	
	Dersi Veren			M. Kartal Çelikay		Caner Cereci	
	Sınıf			Sim. Lab.		317	
15.00-16.30	Dersin Kodu			TRN 319		FRM 303	
	Dersin Adı			Translating Sustainability		Eğitimde Ölçme ve Değerlendirme	
	Dersi Veren			M. Kartal Çelikay		Erdem Boduroğlu	
	Sınıf			317		317	

İNGİLİZCE MÜTERCİM VE TERCÜMANLIK BÖLÜMÜ

2025-2026 Güz Dönemi / 4. Sınıf 7. Dönem Güz Bütünleme Programı

28-30 Ocak 2026

		28.01.2026 Çarşamba	29.01.2026 Perşembe	30.01.2026 Cuma
10.00-11.30	Dersin Kodu			TRN411
	Dersin Adı			Translation of Medical Texts
	Dersi Veren			Gürcan Demiroğları
	Sınıf			316
11.30-13.00	Dersin Kodu	FLF411/ FLG411/FLR411/FLS411		TRN419 / TRN417
	Dersin Adı	French / German /Russian /SpanishVII		Advanced Consecutive Interpreting / Trn. of the Texts on Tourism and Travel
	Dersi Veren	C.Clemencon / S. Sekendur / I.Bekker / E.B.Cabrera		Aysun Dağtaş / Senem Zaimoğlu
	Sınıf	317		Sim. Lab. / ÖDEV Teslimi-310
13.30-15.00	Dersin Kodu		TRN 415	TRN 423
	Dersin Adı		Literary Translation	Translation Revision and Post-editing
	Dersi Veren		Betül Altaş	Seden Tuysan
	Sınıf		310	PROJE
15.00-16.30	Dersin Kodu		TRN425	FRM 401
	Dersin Adı		Translating Sustainability	Sınıf Yönetimi
	Dersi Veren		M. Kartal Çelikay	Caner Cereci
	Sınıf		317	318